

Προσφυγή της Sophie Bachotet κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ασκηθείσα στις 8 Δεκεμβρίου 2003**(Υπόθεση T-400/03)**

(2004/C 35/25)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Η Sophie Bachotet, κάτοικος Βρυξελλών, εκπροσωπούμενη από τους Sébastien Orlandi, Albert Coolen, Jean-Noël Louis και Étienne Marchal, avocats, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε στις 8 Δεκεμβρίου 2003 ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση της επιτροπής επιλογής του διαγωνισμού COM/R/A/01/1999 να μη συμπεριλάβει το όνομα της προσφεύγουσας στον εφεδρικό πίνακα που προέκυψε από την επιλογή·
- να καταδικάσει την καθής στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Κατόπιν της απόφασης του Πρωτοδικείου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2002, επί της υποθέσεως T-182/01 ⁽¹⁾, σύμφωνα με την οποία ακυρώθηκε η απόφαση της εξεταστικής επιτροπής να μη συμπεριλάβει το όνομα της προσφεύγουσας στον πίνακα προσλήψεων του διαγωνισμού COM/R/A/01/1999, ο οποίος είχε διοργανωθεί με σκοπό την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως εκτάκτων υπαλλήλων, η Bachotet κλήθηκε να συμμετάσχει σε νέα προφορική δοκιμασία. Η προσφεύγουσα τάσσεται κατά της οριστικής μη εγγραφής του ονόματός της, μετά τη δεύτερη αυτή προφορική δοκιμασία, στον πίνακα επιτυχόντων του διαγωνισμού.

Προς στήριξη των αξιώσεών της, η προσφεύγουσα επικαλείται:

- παράβαση του άρθρου 233 ΕΚ, στον βαθμό που η επιτροπής επιλογής διοργάνωσε την επίδικη προφορική δοκιμασία χωρίς να λάβει υπόψη το σκεπτικό και το διατακτικό της προμνησθείσας αποφάσεως του Πρωτοδικείου της 24ης Σεπτεμβρίου 2002·
- παραβίαση της αρχής της ίσης μεταχειρίσεως των υποψηφίων, υπό την έννοια ότι η επιτροπή επιλογής δεν καθόρισε, πριν από την προφορική δοκιμασία, τα απαραίτητα κριτήρια εκτιμήσεως που θα της επέτρεπαν να αξιολογήσει, πλέον των δύο ετών μετά τη διοργάνωση των πρώτων δοκιμασιών, τα προσόντα της προσφεύγουσας σε σχέση με εκείνα των εγγραφέντων στον εφεδρικό πίνακα υποψηφίων στα πλαίσια σεβασμού της αρχής της ίσης μεταχειρίσεως.

- αθέτηση της υποχρέωσης αιτιολογήσεως, καθώς και πρόδηλη πλάνη εκτιμήσεως που συντρέχει εν προκειμένω.

⁽¹⁾ Η οποία δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στη Συλλογή.

Προσφυγή της Deirdre Mc Cabe κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, ασκηθείσα στις 12 Δεκεμβρίου 2003**(Υπόθεση T-401/03)**

(2004/C 35/26)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Η Deirdre Mc Cabe, κάτοικος Mondorf-Les-Bains (Λουξεμβούργο), εκπροσωπούμενη από τον Mario Spandre, avocat, άσκησε στις 12 Δεκεμβρίου 2003 ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την απόφαση απολύσεως της Mc Cabe·
- να καταδικάσει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στην καταβολή αποζημιώσεως λόγω καταχρηστικής απολύσεως·
- να καταδικάσει την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Πρώην δόκιμος υπάλληλος τοποθετημένη στη Eurostat, η προσφεύγουσα βάλλει κατά της αποφάσεως της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής να μη την μονιμοποιήσει μετά την ολοκλήρωση της δοκιμαστικής περιόδου.

Προς στήριξη των ισχυρισμών της, προβάλλει ότι η απόλυση της είναι προδήλως καταχρηστική και ως εκ τούτου αντίθετη προς το άρθρο 34, παράγραφος 3, του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων. Συναφώς, διατείνεται ότι η επίκληση της φερόμενης ανικανότητάς της έγινε απλώς και μόνο για να παρεμποδιστεί να αντιδράσει ενόψει των παρατυπιών οι οποίες αποκαλύφθηκαν στη συνέχεια ως προς τη διαχείριση της Eurostat.

Η απόφαση περί απολύσεως θεμελιώνεται στις διάφορες ενδιάμεσες εκθέσεις επί των δοκιμαστικών περιόδων που διήνυσε η προσφεύγουσα σε διάστημα 18 μηνών και ιδίως στην τελική έκθεση δοκιμασίας. Η αιτιολογία της ως άνω εκθέσεως είναι συνοπτική, αόριστη και αμφισβητη, εδράζεται δε σε ισχυρισμούς στερούμενους παντελώς βάσεως.